

## EDITORIAL

- 3**  
L'ÉTHIQUE EST-ELLE  
EXTÉRIEURE À LA SCIENCE ?  
*IS ETHICS OUTSIDE SCIENCE?*  
**Christian BYK**

LIBERTÉS PUBLIQUES  
PUBLIC LIBERTIES

- 5**  
ACCÈS AUX DROITS  
ET ÉGALITÉ DES DROITS  
EN MATIÈRE DE SANTÉ DANS  
LE RAPPORT D'ACTIVITÉ  
POUR 2015 DU DÉFENSEUR  
DES DROITS  
*ACCESS TO RIGHTS AND EQUALITY  
OF RIGHTS IN THE FIELD OF HEALTH  
IN THE 2015 ACTIVITY REPORT  
OF THE COMMISSIONER FOR HUMAN  
RIGHTS*  
**Julia SCHMITZ**

- 11**  
LES HÉSITATIONS  
JURISPRUDENTIELLES  
EN MATIÈRE DE PROTECTION  
DES PERSONNES  
INTERSEXUÉES  
*FRENCH CASE LAWS UNSETTLED BY  
PROTECTION CLAIMS FROM INTERSEX  
PERSONS*  
**Damien AFTASSI**

ÉTHIQUE ET DROIT MÉDICAL  
ETHICS AND MEDICAL LAW

- 15**  
REQUESTED CAESAREAN  
FOR NON-MEDICAL REASONS  
DUE TO POST-PARTUM  
STERILIZATION FOR FREE  
*CÉSARIENNE SOUHAITÉE POUR  
DES RAISONS NON-MÉDICALES À CAUSE  
D'UNE STÉRILISATION POST-PARTUM  
GRATUITE*  
**Christiane VOGEL  
and Florian STEGER**

ÉTHIQUE ET DROIT MÉDICAL  
ETHICS AND MEDICAL LAW

- 21**  
COMMISSION RÉGIONALE  
DE CONCILIATION ET  
D'INDEMNISATION DES ALÉAS  
MÉDICAUX  
*LOCAL COMMISSIONS FOR MEDICAL  
ACCIDENTS (FRENCH LAW OF 4 MARCH  
2002)*  
**Gérard MÉMETEAU**

RECHERCHE BIOMÉDICALE  
BIOMEDICAL RESEARCH

- 28**  
CONVENTIONALITÉ DE  
L'INTERDICTION DE DONNER  
DES EMBRYONS CONÇUS  
PAR FÉCONDATION *IN VITRO*  
À LA RECHERCHE  
SCIENTIFIQUE  
*COMPLIANCE WITH THE EUROPEAN  
CONVENTION OF THE PROHIBITION ON  
GIVING IN VITRO PRODUCED EMBRYOS  
TO SCIENTIFIC RESEARCH*  
**François VIALLA, Jean-Philippe VAUTHIER,  
Chloé GIQUEL, Éric MARTINEZ  
et Rodolphe BOURRET**

PSYCHOLOGIE  
PSYCHOLOGY

- 33**  
ENJEUX ÉTHIQUES  
DES LOGICIELS DE  
PSYCHOLOGIE VIRTUELLE  
*ETHICAL ISSUES ABOUT VIRTUAL  
PSYCHOLOGY SOFTWARES*  
**Richard POUGNET, Sylvie MAZEAUX,  
Sandrine QUERE, Laurence POUGNET,  
Pauline Le BRETON et Sylvie DUTRAY**

ENVIRONNEMENT  
ENVIRONMENT

- 46**  
L'ENCYCLIQUE *LAUDATO  
SI'* DU PAPE FRANÇOIS  
(18/06/2015)  
*THE ENCYCLICAL LETTER LAUDATO SI'  
BY POPE FRANCIS*  
**Fabien REVOL**

HISTOIRE DE LA MÉDECINE ET DE LA SANTÉ  
*HISTORY OF MEDICINE AND HEALTH*

**52**

« BRÈVES » DE L'HISTOIRE  
DE LA MÉDECINE LÉGALE  
ET DU DROIT DE LA SANTÉ

*"NEWS" IN THE HISTORY OF FORENSIC  
MEDICINE AND HEALTH LAW*

**Vincent-Pierre COMITI**

**59**

**ESPAGNE / SPAIN**

CHRONIQUE DE LÉGISLATION  
SANITAIRE ESPAGNOLE 2015

*CHRONICLE OF THE SPANISH HEALTH  
LEGISLATION 2015*

**Antonio PIGA-RIVERO,  
María Teresa ALFONSO-GALÁN,  
Íñigo BARREDA et  
Asunción FERNÁNDEZ-LAREDO**

**63**

**IRLANDE / IRELAND**

CHRONIQUE DE DROIT  
IRLANDAIS

*HIGHLIGHTS ON FAMILY AND HEALTH  
LAWS IN IRELAND*

**Antoine MASDUPUY**

NOUVELLES DU MONDE  
WORLD NEWS

**68**

RECOMMANDATIONS AUX AUTEURS  
*INSTRUCTIONS TO AUTHORS*

**3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> de couverture**

**3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> of Cover**

BULLETIN D'ABONNEMENT  
*SUBSCRIPTION FORM*